



Bruxelles, 10 dicembre 2018
(OR. en)

14638/18

COASI 264	ONU 107
ASIE 63	WTO 327
CFSP/PESC 1160	RECH 524
CSDP/PSDC 717	DIGIT 244
RELEX 1062	CLIMA 246
COHOM 166	ENER 427
ASEM 11	ENV 862
TRANS 625	MAR 193
MIGR 216	COTER 174
EDUC 459	CYBER 309
CULT 161	REGIO 144
DEVGEN 232	CONOP 112
SUSTDEV 23	COMAR 32

RISULTATI DEI LAVORI

Origine: Segretariato generale del Consiglio

Destinatario: delegazioni

n. doc. prec.: 14634/18

Oggetto: Strategia dell'UE sull'India
- Conclusioni del Consiglio (10 dicembre 2018)

Si allegano per le delegazioni le conclusioni del Consiglio sulla strategia dell'UE sull'India, adottate dal Consiglio nella 3662^a sessione del 10 dicembre 2018.

Conclusioni del Consiglio sulla strategia dell'UE sull'India

1. Il Consiglio sottolinea l'importanza del partenariato strategico tra l'Unione europea e l'India, basato sui valori comuni di democrazia, Stato di diritto, rispetto dei diritti umani, impegno a favore di un ordine globale fondato su regole e di un multilateralismo effettivo, sviluppo sostenibile e sull'interesse comune a sviluppare ulteriormente la cooperazione bilaterale sotto ogni aspetto.
2. Il Consiglio approva la comunicazione congiunta "Elementi per una strategia dell'Unione europea sull'India" dell'alto rappresentante e della Commissione europea che, insieme alle presenti conclusioni, fornisce il quadro strategico per un impegno più ampio e approfondito dell'UE con l'India nei prossimi anni.
3. Il Consiglio ritiene che l'elaborazione e l'attuazione della nuova strategia dell'UE sull'India offrano all'India e all'UE una valida opportunità per avvicinarsi e arricchire la loro cooperazione bilaterale per il reciproco vantaggio dei loro cittadini.
4. Il Consiglio accoglie con favore il ruolo e la responsabilità crescenti assunti dall'India sulla scena mondiale grazie alla sua ambiziosa politica estera e alla sua economia in rapida crescita. Attraverso il loro partenariato strategico, l'UE e l'India intendono promuovere insieme la pace e la sicurezza oltre a rafforzare l'ordine globale fondato su regole.
5. L'UE e l'India difendono strenuamente il multilateralismo con al centro le Nazioni Unite e l'Organizzazione mondiale del commercio. Per promuovere un multilateralismo effettivo, l'UE cercherà di coordinare le sue posizioni con l'India al fine di affrontare le sfide comuni e le questioni globali, in particolare in sede di ONU, G20, OMC e in altri consessi multilaterali. L'UE è pronta a intraprendere iniziative congiunte, a livello bilaterale e in sede di Nazioni Unite, su tutti gli aspetti di interesse comune, segnatamente i cambiamenti climatici, lo Stato di diritto e la democrazia, la promozione e la protezione dei diritti umani, compresa la parità di genere, l'emancipazione femminile e i diritti dei minori nonché la lotta al terrorismo.

6. Una maggiore cooperazione concorre alla crescita e alla prosperità dei due partner e sostiene il loro impegno comune ad attuare l'Agenda 2030 e il programma d'azione di Addis Abeba. L'UE è un partner fondamentale per la modernizzazione sostenibile dell'India e per la sua integrazione nell'economia globale. Il Consiglio sottolinea la necessità di sviluppare ulteriormente tale partenariato e appoggia le proposte formulate in merito nella comunicazione congiunta.
7. Il partenariato tra l'UE e l'India dovrebbe beneficiare di un migliore contesto imprenditoriale in India, di un accesso rafforzato ed equo al mercato, di un allineamento alle norme e alle prassi internazionali, dell'applicazione dei diritti di proprietà intellettuale e della protezione degli investimenti. L'UE mantiene il suo fermo impegno a lavorare a un accordo globale con l'India, ambizioso e reciprocamente vantaggioso, nel settore del commercio e degli investimenti, che includa una solida componente basata su norme e disposizioni ambiziose in materia di commercio e sviluppo sostenibile. Un nuovo quadro per la protezione degli investimenti in linea con l'approccio dell'UE attirerebbe inoltre maggiori investimenti dell'UE in India. Al fine di portare avanti un ambizioso programma comune di cooperazione economica, commerciale, normativa e degli investimenti, è opportuno instaurare un dialogo ministeriale periodico ad alto livello.
8. Il Consiglio plaude al rafforzamento degli investimenti indiani in Europa quale fonte di dinamismo economico. La cooperazione dovrebbe essere promossa attraverso lo svolgimento periodico di vertici commerciali.
9. La cooperazione in materia di ricerca e innovazione, anche sulle questioni normative, è fondamentale per affrontare insieme le sfide globali, favorire la modernizzazione sostenibile dell'India, creare opportunità commerciali e rafforzare l'eccellenza scientifica e la competitività. La cooperazione nei settori della cultura, dell'istruzione e del turismo sarà maggiormente incoraggiata affinché rechi benefici sociali ed economici.

10. L'UE e l'India sono i principali promotori di un'economia digitale tesa a migliorare la vita quotidiana di cittadini e imprese, promuovendo l'inclusività e la partecipazione di tutti, in particolare delle donne, dei giovani e delle persone nelle zone remote e rurali. Il Consiglio incoraggia una maggiore cooperazione normativa per facilitare i flussi di dati, assicurando nel contempo un elevato livello di protezione dei dati personali così come la promozione e la protezione dei diritti umani, sia online che offline.
11. Riconoscendo l'enorme potenziale di crescita e prosperità in Asia, il Consiglio sostiene una maggiore cooperazione con l'India per rispondere alle esigenze in termini di infrastrutture nella regione. L'UE e l'India condividono una visione comune sulla connettività tra Europa e Asia, basata sulla sostenibilità ambientale, economica, sociale e fiscale, che garantisca condizioni di parità tra le imprese, il rispetto delle norme internazionali e la promozione di una solida governance. L'UE intensificherà il dialogo con l'India in materia di trasporti marittimi e terrestri sostenibili e resilienti ai cambiamenti climatici, nonché in materia di infrastrutture di qualità, anche attraverso la Banca europea per gli investimenti, e promuoverà congiuntamente attività in materia di connettività nel quadro dell'Asia Europe Meeting (ASEM).
12. L'UE e l'India sono confrontate a sfide comuni connesse alla modernizzazione sostenibile delle rispettive economie. Il Consiglio si compiace delle attività congiunte tese ad affrontare queste sfide del contesto dell'attuazione dei partenariati per l'acqua, l'urbanizzazione, l'efficienza delle risorse e l'economia circolare. L'UE e l'India condividono inoltre un interesse comune, ovvero garantire a tutti una fornitura di energia sicura, sostenibile, economicamente accessibile e a basse emissioni. Il Consiglio invita la Commissione a rafforzare la cooperazione pratica e orientata ai risultati in questi ambiti. Il Consiglio ribadisce la necessità di adempiere pienamente alle norme internazionali nel campo dell'ambiente e della sicurezza nucleare.

13. Il Consiglio accoglie con favore il contributo dell'India alle azioni volte ad affrontare sfide globali quali lo sviluppo sostenibile, i cambiamenti climatici, la protezione ambientale, la biodiversità, la governance degli oceani, l'assistenza umanitaria e i soccorsi in caso di calamità, la sicurezza spaziale e l'osservazione della terra. La cooperazione in materia di cambiamenti climatici dovrebbe puntare all'attuazione piena ed effettiva dell'accordo di Parigi e del protocollo di Montreal. Muovendo dal vigente partenariato UE-India per l'energia pulita e il clima, l'avvio di un dialogo formale UE-India in materia di cambiamenti climatici, unitamente a un maggiore sostegno dell'UE all'Alleanza solare internazionale e alla cooperazione nell'ambito dell'Agenzia internazionale per le energie rinnovabili, potrebbe contribuire a conseguire tale obiettivo. Un partenariato rinnovato in materia di cooperazione allo sviluppo faciliterebbe il conseguimento degli obiettivi di sviluppo sostenibile, anche nei paesi terzi, e il coordinamento nei consessi internazionali.
14. Il Consiglio sostiene una maggiore cooperazione con l'India con riguardo a interessi comuni di sicurezza, quali la lotta al terrorismo, la radicalizzazione, la cibersicurezza, le minacce ibride, la sicurezza marittima, la non proliferazione e il disarmo. È opportuno proseguire la cooperazione in materia di gestione delle crisi, anche nei rapporti a livello militare, onde accrescere la fiducia reciproca, le valutazioni e le risposte congiunte.
15. Il Consiglio invita l'alto rappresentante a intensificare la cooperazione con l'India su questioni fondamentali di politica estera attraverso scambi regolari e il coordinamento, in particolare sull'Iran/PACG, l'Afghanistan, l'Asia, l'Africa, il Medio Oriente, e nel quadro della convenzione sulle armi chimiche. Il dialogo e la cooperazione dovrebbero inoltre servire a sostenere l'integrazione regionale in Asia e nell'Oceano Indiano, una zona vitale per la prosperità e la sicurezza globali. Il Consiglio invita il SEAE a intensificare il dialogo in materia di sicurezza con l'India e altri partner nella regione, in linea con le conclusioni del Consiglio del 28 maggio 2018 sulla cooperazione in materia di sicurezza in Asia e con l'Asia.
16. Il Consiglio incoraggia un approccio congiunto più deciso tra le istituzioni europee e gli Stati membri allo scopo di migliorare il coordinamento, la coesione e l'efficacia delle rispettive azioni nel quadro delle relazioni con l'India. Il Consiglio sottolinea l'importanza di modernizzare l'architettura istituzionale dell'accordo di cooperazione UE-India del 1994, in linea con le nuove aspirazioni comuni e le sfide globali. Invita pertanto la Commissione e l'alto rappresentante a valutare la possibilità di un accordo di partenariato strategico.

17. Il Consiglio invita l'alto rappresentante e la Commissione a proseguire i lavori per l'attuazione delle priorità individuate nella strategia dell'UE sull'India, in stretta cooperazione con gli Stati membri e tenuto conto delle loro competenze. L'attuazione della strategia sarà oggetto di una valutazione annuale da parte del Consiglio.
-